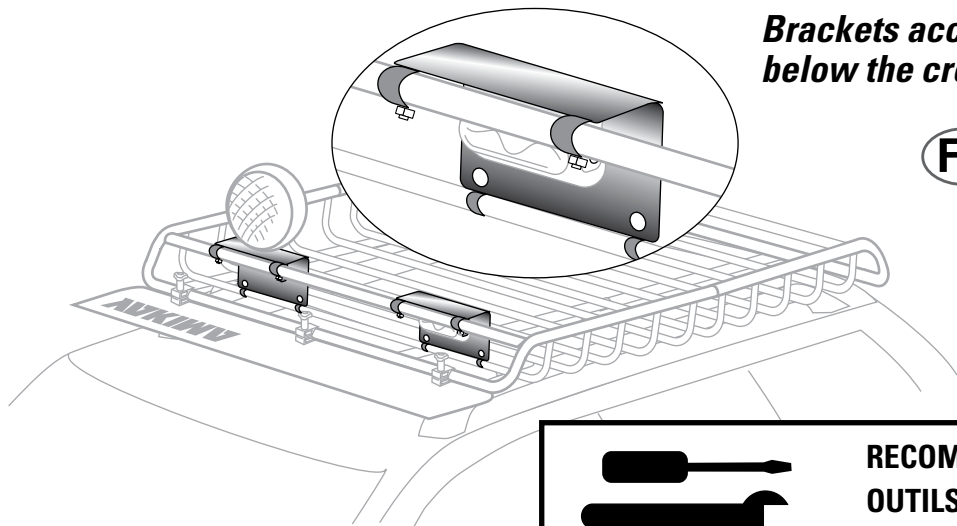


# YAKIMA

# Light Mounting Bracket



*Brackets accommodate two lights mounted above or below the crossbar, at the front or rear of the vehicle.*

**FR** *Les équerres peuvent recevoir deux phares, montés au-dessus ou au-dessous de la barre transversale, à l'avant ou à l'arrière du véhicule.*

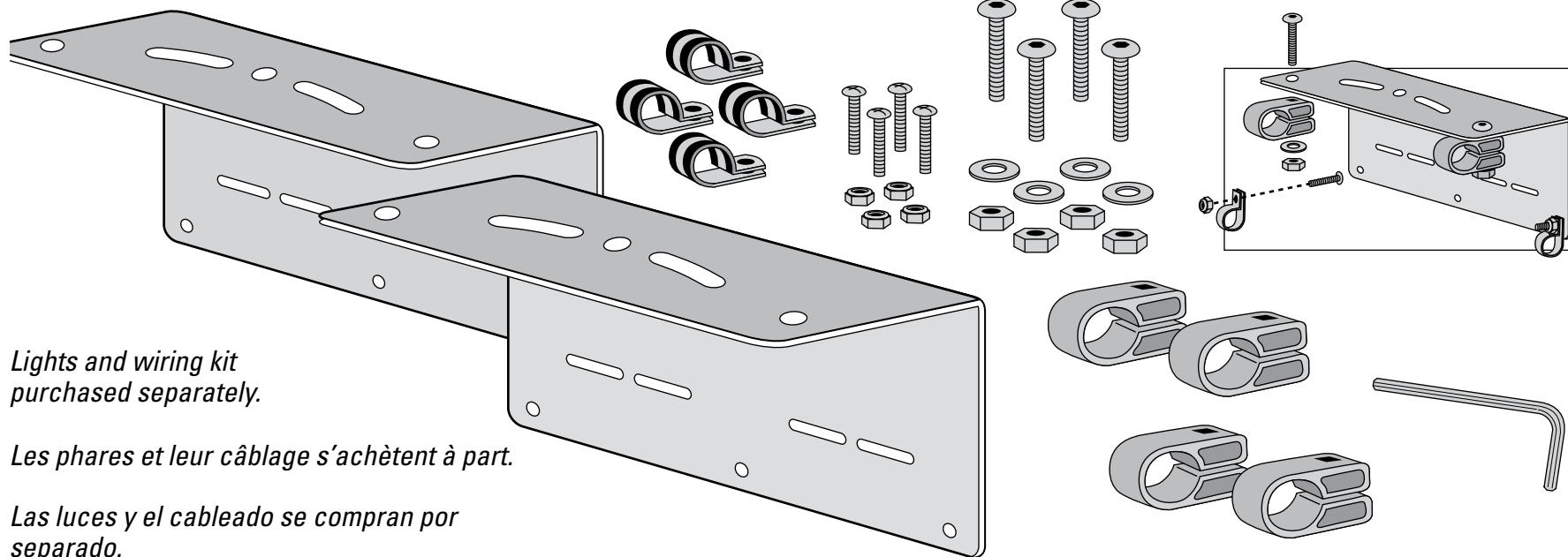
**ES** *Las escuadras pueden llevar dos luces montadas por encima o por debajo de la barra transversal, al frente o hacia atrás del vehículo.*



**RECOMMENDED TOOLS:** Screwdriver and adjustable wrench.

**OUTILS RECOMMANDÉS:** 1 tournevis et 1 clé à molette

**HERRAMIENTAS RECOMENDADAS:** Destornillador y llave ajustable.



*Lights and wiring kit purchased separately.*

*Les phares et leur câblage s'achètent à part.*

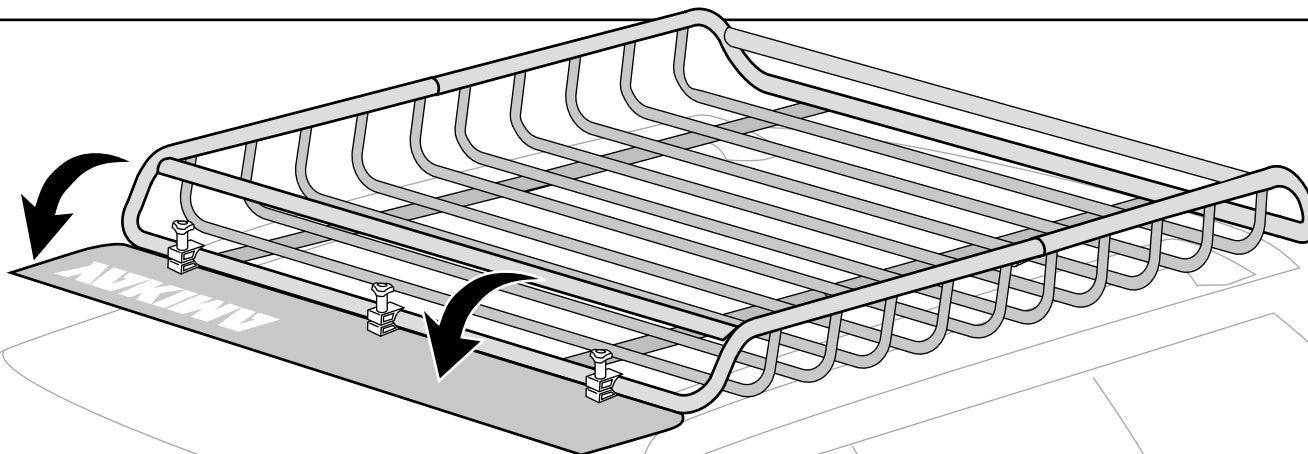
*Las luces y el cableado se compran por separado.*

Part #1032312 Rev.C

**1**

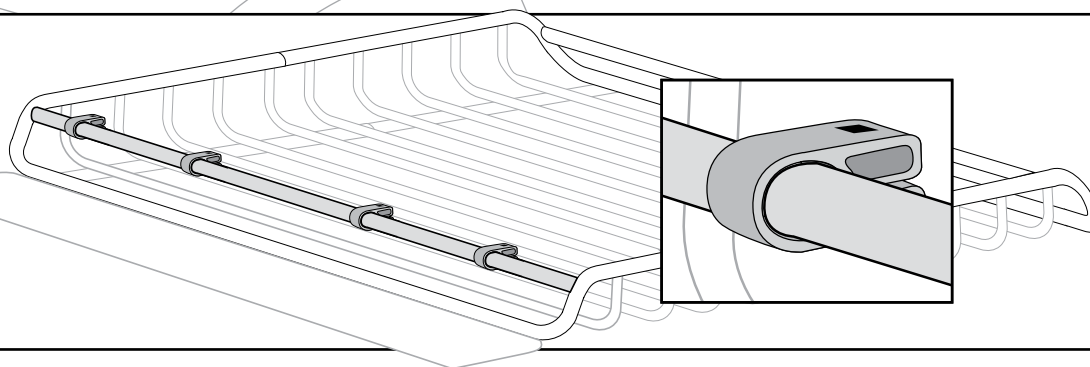
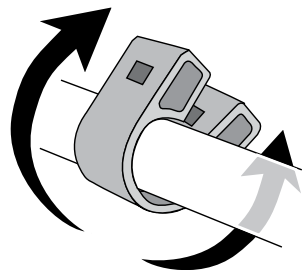
**OPEN THE FAIRING**  
to install the brackets at the  
front of the basket.

**US**



**2**

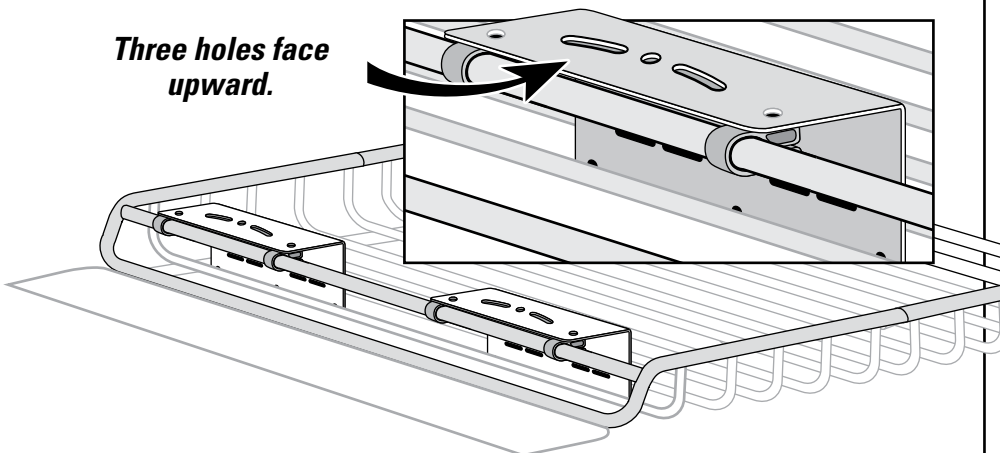
**Attach four**  
**SnapArounds** onto  
the basket bar.



**3**

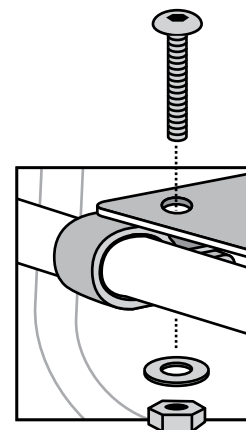
**Position each bracket to the SnapAround pairs.**

*Three holes face  
upward.*

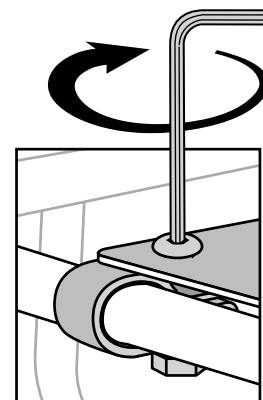


**4**

**Secure the brackets with bolts,  
washers, and nuts.**

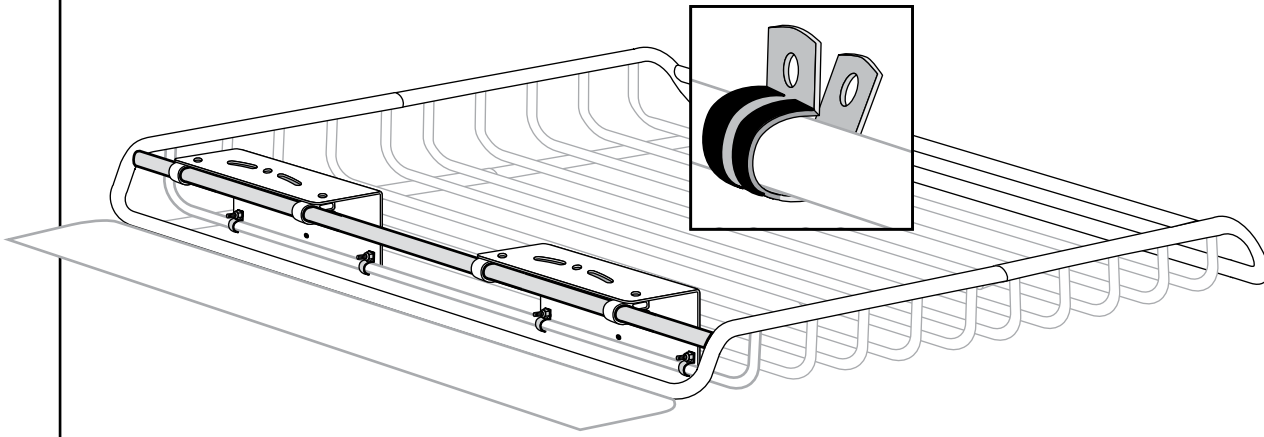


**Tighten with  
wrench.**



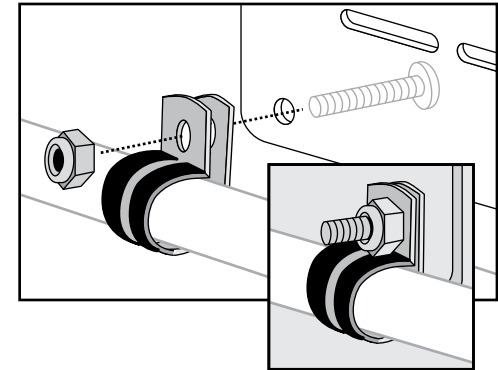
**5**

**Attach small bar clamps.**



**6**

**Use adjustable wrench and screwdriver to secure small bolts and nuts.**



**7**

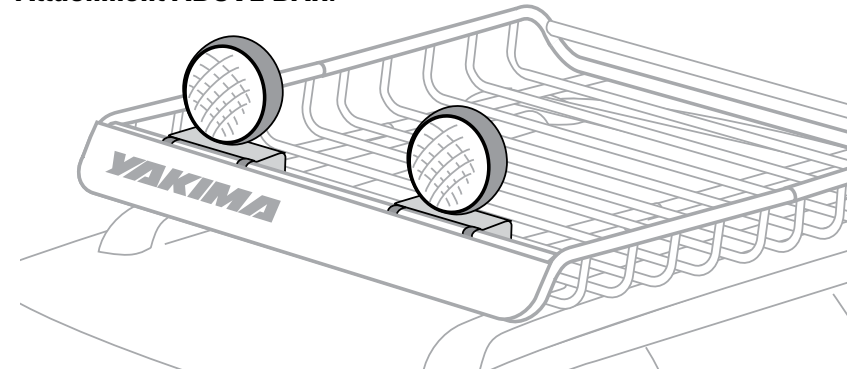
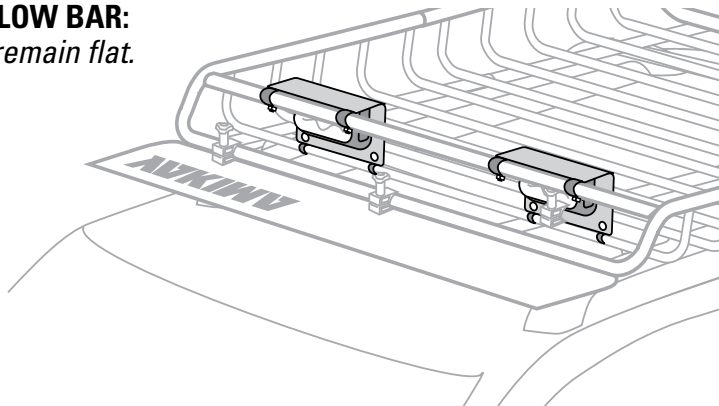
**LIGHTS MAY BE INSTALLED TWO WAYS.**

**Attachment BELOW BAR:**  
*Fairing should remain flat.*

**Attachment ABOVE BAR:**



**CAUTION:** *Keep fairing down when lamps are hot.*

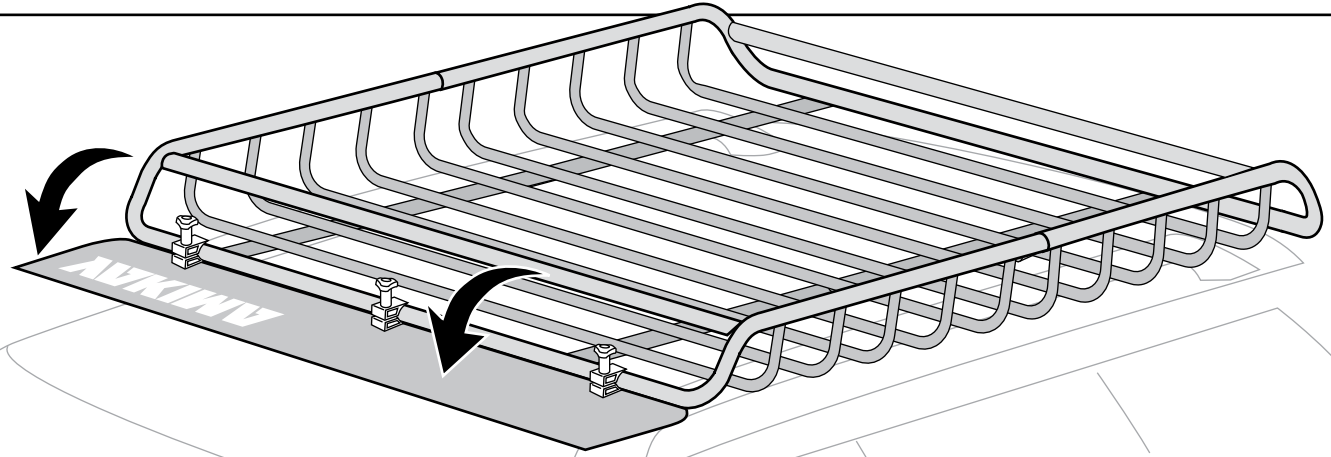


**Additional holes can be drilled to accommodate any installation configuration.**  
**If additional holes are drilled, coat bare metal surfaces with black touch up paint.**  
*Proper installation and wiring of lights are the responsibility of the consumer.*  
*Please refer to light manufacturer's instructions.*

**ALWAYS FOLLOW VEHICLE CODES IN YOUR AREA REGARDING USE OF EXTERNALLY MOUNTED LAMPS.**

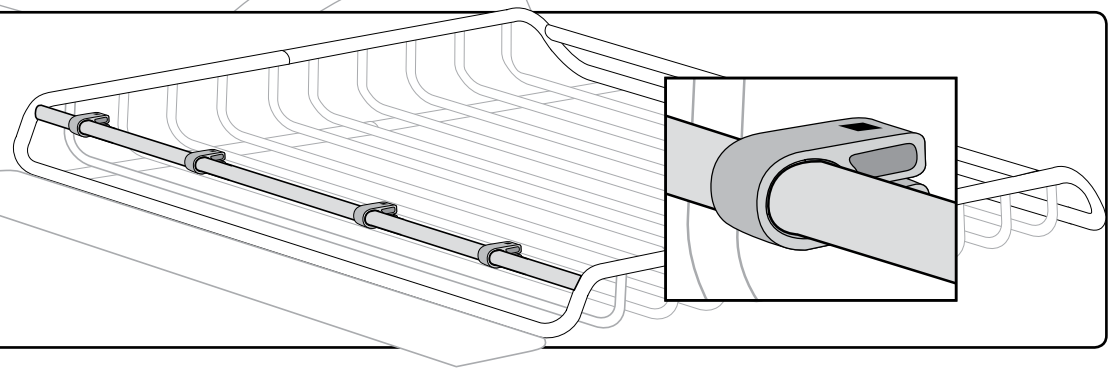
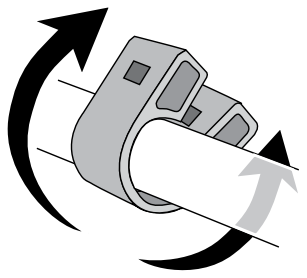
**1**

**RABATTRE LE DÉFLECTEUR**  
pour installer les équerres à  
l'avant du panier.



**2**

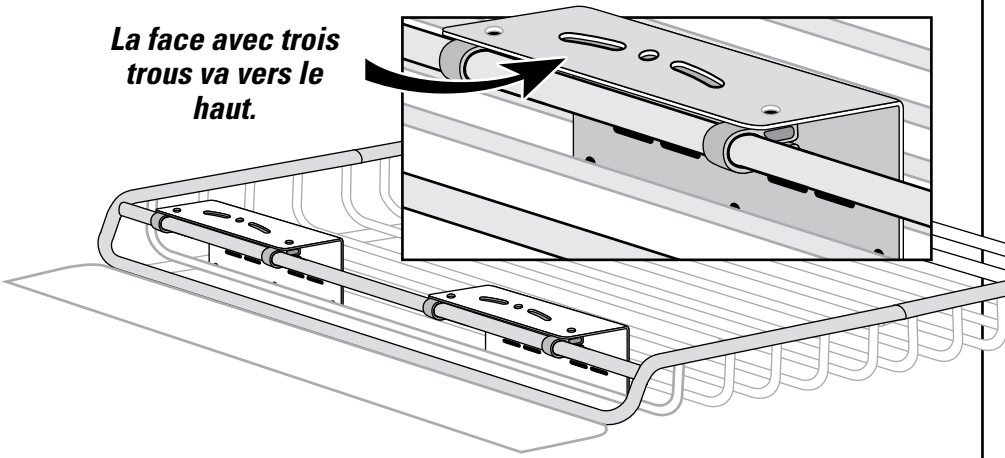
**Poser les**  
**quatre colliers**  
**SnapAround** sur la  
barre du panier.



**3**

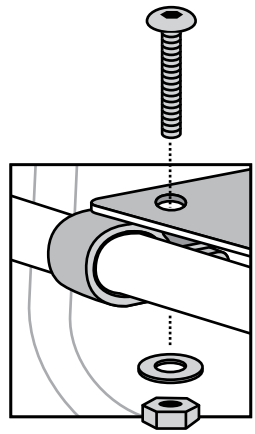
**Aligner les équerres sur les colliers.**

*La face avec trois  
trous va vers le  
haut.*

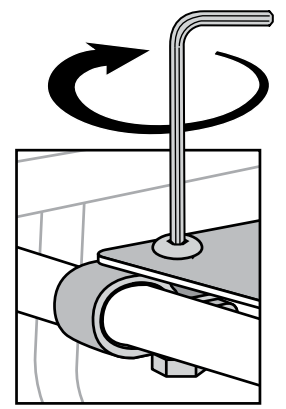


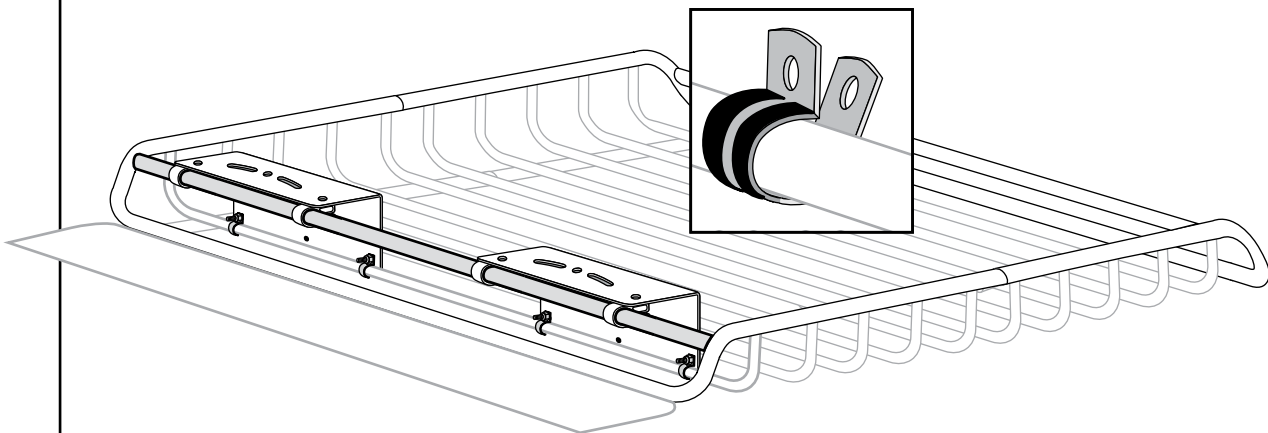
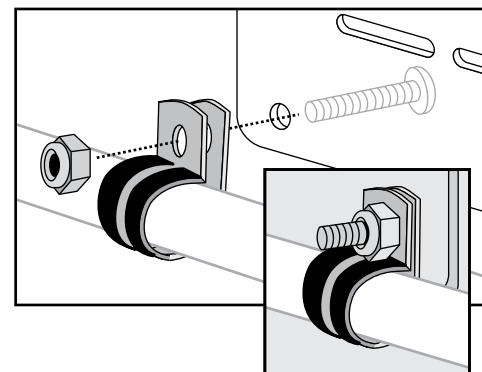
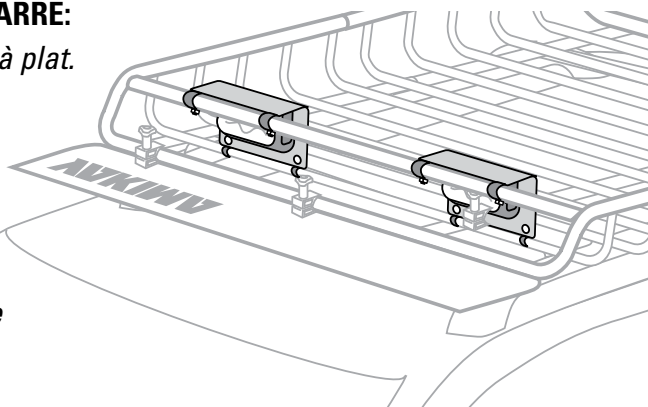
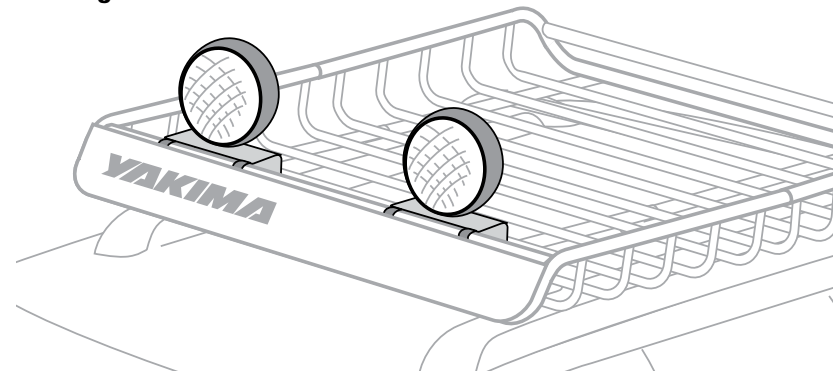
**4**

**Fixer les équerres avec les**  
**boulons, les rondelles et les**  
**écrous.**



**Serrer les vis à**  
**l'aide de la clé**  
**hexagonale.**

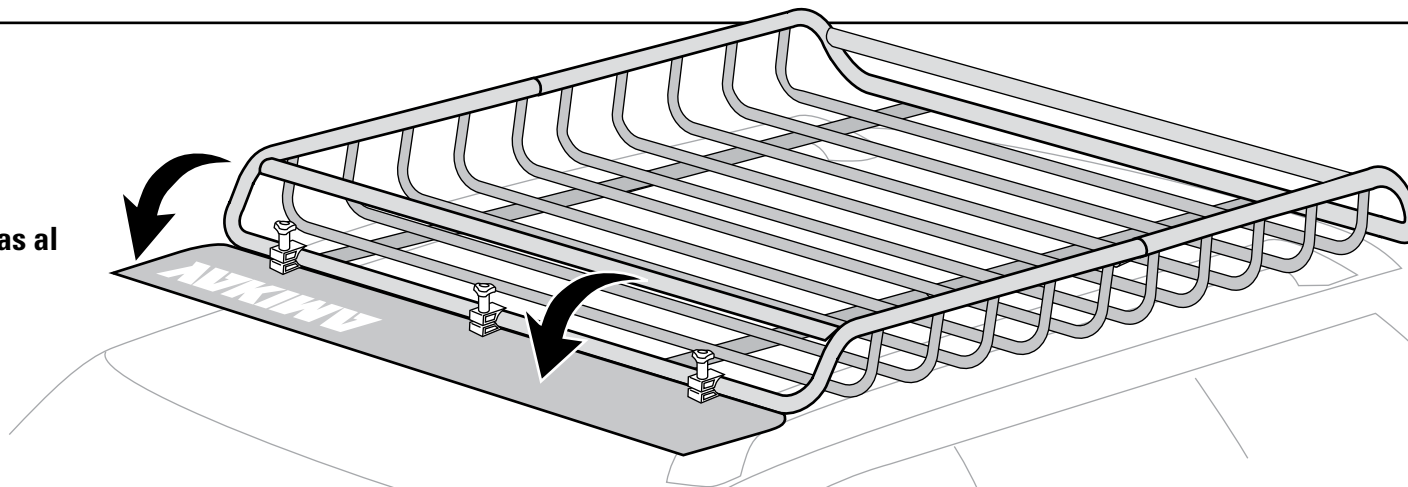


**5****Poser les petits colliers sur le barreau du panier.****6****Serrer les écrous sur les petits boulons à l'aide d'un tournevis et d'une clé.****7****ON PEUT POSER LES PHARES DE DEUX MANIÈRES.****Montage SOUS LA BARRE:***Laisser le déflecteur à plat.***Montage AU-DESSUS DE LA BARRE:****ATTENTION:** *laisser le déflecteur rabattu tant que les phares sont chauds.***Il est possible de percer des trous supplémentaires pour faciliter le montage.****Si l'on perce des trous supplémentaires, couvrir les surfaces métalliques mises à nu avec de la peinture pour retouche noire.***Le montage et le câblage corrects des phares sont la responsabilité du consommateur. Prière de suivre les instructions du fabricant des phares.***TOUJOURS RESPECTER LE CODE RÉGISSANT L'EMPLOI DE PHARES D'APPOINT DANS VOTRE RÉGION.**

**1**

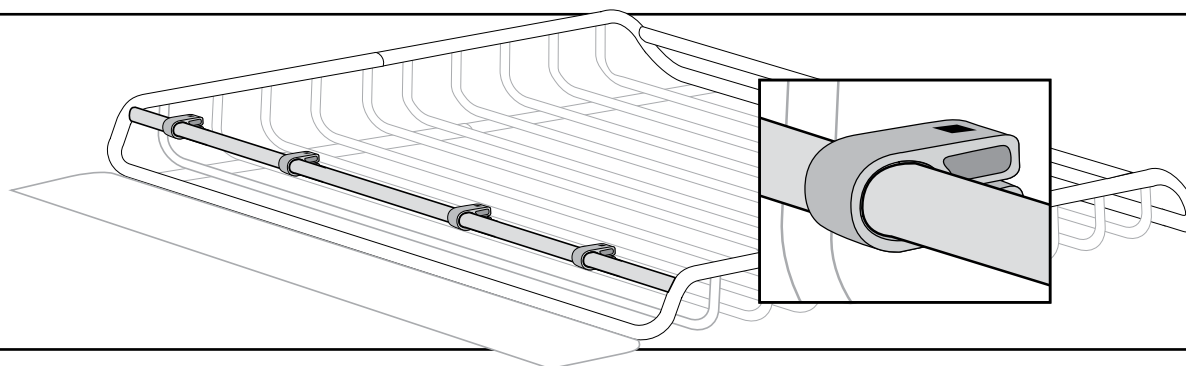
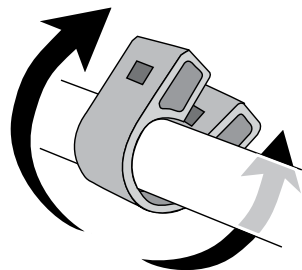
**ABRA LA CARENA**  
para instalar las escuadras al  
frente del vehículo.

ES



**2**

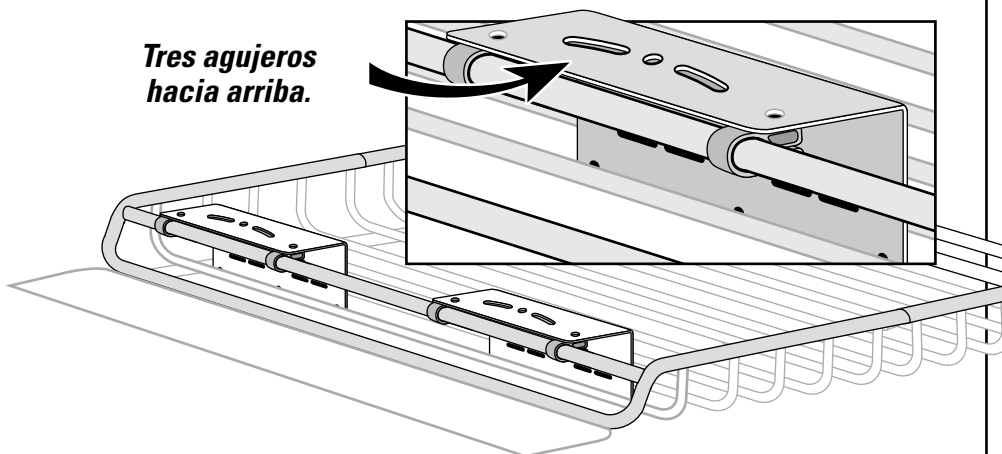
Coloque cuatro  
broches SnapAround  
sobre la barra  
transversal de la cesta.



**3**

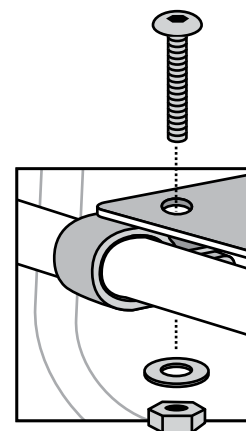
Ubique cada escuadra sobre los pares de SnapArounds.

*Tres agujeros  
hacia arriba.*

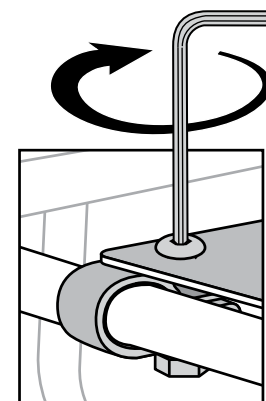


**4**

Asegure las escuadras con  
tornillos, arandelas y tuercas.

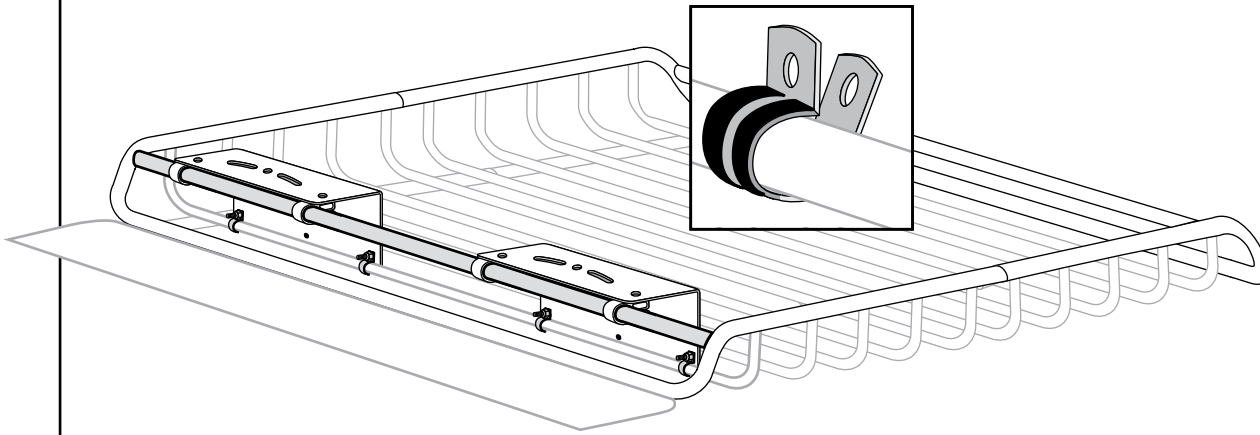


Ajuste con la  
llave en L.



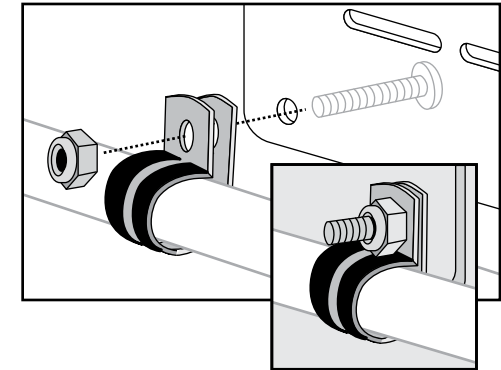
**5**

**Coloque las pequeñas abrazaderas en la barra.**



**6**

**Use la llave ajustable y el destornillador para asegurar los tornillos pequeños y sus tuercas.**

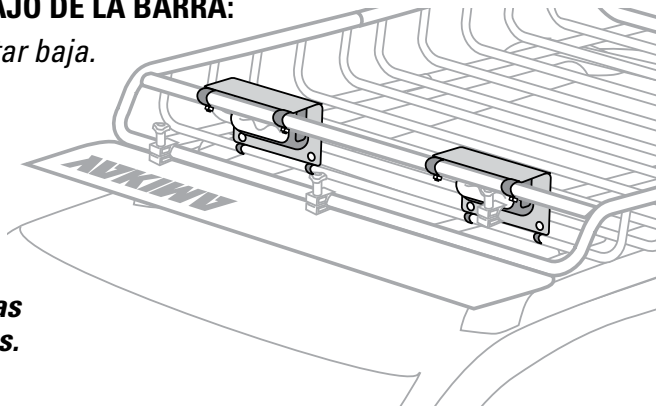


**7**

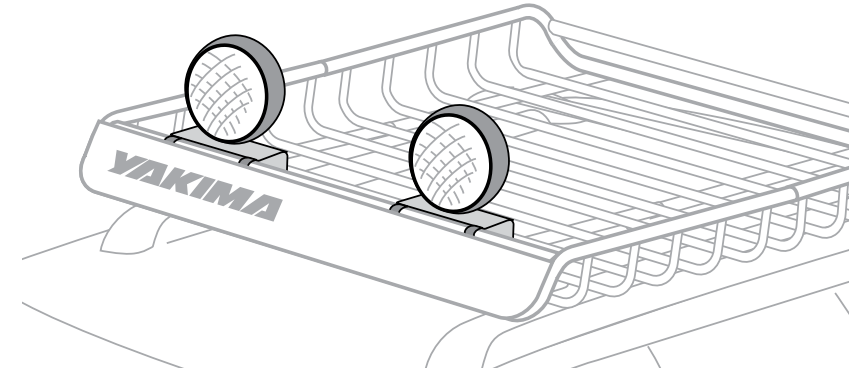
**LAS LUCES PUEDEN INSTALARSE DE DOS MANERAS.**

**Montaje POR DEBAJO DE LA BARRA:**

*La carena debe estar baja.*



**Montaje POR ENCIMA DE LA BARRA:**



**ATENCIÓN:** Mantenga baja la carena cuando las lámparas estén calientes.



**Pueden perforarse agujeros adicionales para adaptar a cualquier otra configuración de instalación.**  
**Si hay que perforar más agujeros, cubra las superficies metálicas desnudas con pintura negra de retoque.**  
*La adecuada instalación y el cableado de las luces son responsabilidad del consumidor.*  
*Siga atentamente las instrucciones del fabricante de las luces.*

**SIEMPRE AJÚSTESE AL CÓDIGO DE CIRCULACIÓN DE SU REGIÓN RESPECTO DEL USO DE LÁMPARAS MONTADAS EN EL EXTERIOR DEL VEHÍCULO.**



## TECHNICAL ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS

Contact your dealer, or visit  
[www.yakima.com](http://www.yakima.com), or call  
(888)925-4621

Monday through Friday,  
7:00 AM to 5:00 PM, PST

### LIMITED LIFETIME WARRANTY

This limited lifetime warranty covers all Yakima-brand products\* and rack components manufactured by Yakima Products, Inc. (Yakima), and is effective for as long as the original retail purchaser owns the product. This warranty terminates when the original retail purchaser sells or otherwise transfers the product to any other person.

Subject to Yakima's inspection of the product, Yakima will remedy defects in materials and/or workmanship by repairing or replacing, at Yakima's option, the defective product without charge for parts or labor, subject to the limitations and exclusions described in this warranty. Yakima may elect, at its option, not to repair or replace a defective product, in which case Yakima will issue to the original retail purchaser, at Yakima's option, either a refund equal to the purchase price paid for the product, or a credit to be used toward the purchase of new Yakima products or rack components.

This warranty does not cover problems caused by normal wear and tear (including, but not limited to, scratches, dents, or aesthetic oxidation of surfaces), accidents, unlawful vehicle operation, or modifications or repairs not performed or authorized by Yakima.

In addition, this warranty does not cover problems resulting from conditions beyond Yakima's control including, but not limited to, theft, misuse, overloading, or failure to assemble, mount or use the product in accordance with Yakima's written instructions or guidelines included with the product or made available to the original retail purchaser.

If a product is believed to be defective, the original retail purchaser should contact the Yakima dealer from whom it purchased the product, who will give the original retail purchaser instructions on how to proceed. If the original retail purchaser is unable to contact the Yakima dealer, or the dealer is not able to remedy the defect, the original retail purchaser should contact Yakima by e-mail at: [yakwarranty@yakima.com](mailto:yakwarranty@yakima.com), or phone 888.925.4621 for shipping instructions.

Upon contacting Yakima directly, a Yakima technician will provide the original retail purchaser with appropriate instructions for returning the product to Yakima. The original retail purchaser will be responsible for the cost of mailing the product to Yakima. In order to receive any remedy under this warranty (either from a Yakima dealer, or from Yakima directly), proof of purchase in the form of an original purchase invoice or receipt is strictly required.



**POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS  
TECHNIQUES OU DES PIÈCES DE RECHANGE**  
prière de contacter votre dépositaire, de  
consulter le site [www.yakima.com](http://www.yakima.com) ou d'appeler  
au (888) 925-4621, du lundi au vendredi, entre  
7 heures et 17 heures, heure du Pacifique.

### GARANTIE À VIE LIMITÉE

La présente garantie à vie limitée couvre tous les produits\* et composantes de porte-bagage de marque Yakima fabriqués par Yakima Products, Inc. (Yakima), et demeure en vigueur tant que l'acheteur au détail d'origine est propriétaire du produit. Cette garantie prend fin quand l'acheteur au détail d'origine vend ou cède d'une autre façon le produit à une autre personne.

Sous réserve de l'inspection du produit par Yakima et des limitations et exclusions décrites ici, Yakima corrigera les vices de matériau ou de fabrication en réparant ou en remplaçant, au choix de Yakima, le produit défectueux sans frais pour les pièces ou la main d'œuvre. Yakima peut décider, à sa discrétion, de ne pas réparer ou remplacer le produit défectueux ; dans ce cas Yakima remettra à l'acheteur au détail d'origine, à la discrétion de Yakima, soit un remboursement correspondant au prix d'achat du produit, soit un crédit applicable à l'achat de produits ou de composantes de porte-bagage Yakima neufs.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale (comme, entre autres, les égratignures, les bosses ou l'oxydation superficielle) ou les dommages résultant d'un accident, de l'utilisation illégale du véhicule ou de modifications ou réparations non exécutées ou autorisées par Yakima.

De plus, cette garantie ne couvre pas les dommages consécutifs à des situations sur lesquelles Yakima n'a aucun contrôle, comme, entre autres, le vol, une mauvaise utilisation et la surcharge, ou consécutifs à un assemblage, une installation ou une utilisation du produit ne correspondant pas aux instructions écrites de Yakima fournies avec le produit ou communiquées à l'acheteur au détail d'origine.

S'il estime que son produit Yakima est défectueux, l'acheteur au détail d'origine doit s'adresser au dépositaire Yakima chez qui le produit a été acheté ; celui-ci indiquera au client comment procéder. Si l'acheteur au détail d'origine ne peut communiquer avec le dépositaire Yakima, ou si le dépositaire ne peut corriger le défaut, l'acheteur au détail d'origine doit communiquer avec Yakima par courriel à : [yakwarranty@yakima.com](mailto:yakwarranty@yakima.com), ou par téléphone au (888) 925-4621 pour obtenir des instructions d'expédition.

Si l'acheteur au détail d'origine contacte Yakima directement, un technicien de Yakima lui indiquera la manière de retourner le produit à Yakima. L'acheteur au détail d'origine devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima. Afin de pouvoir se prévaloir de cette garantie (soit d'un dépositaire Yakima, soit directement de Yakima), il est obligatoire de présenter une preuve d'achat, sous forme soit de la facture originale soit du reçu original.

S'il estime que son produit Yakima est défectueux, l'acheteur au détail d'origine doit s'adresser au dépositaire Yakima chez qui le produit a été acheté ; celui-ci indiquera au client comment procéder. Si l'acheteur au détail d'origine ne peut communiquer avec le dépositaire Yakima, ou si le dépositaire ne peut corriger le défaut, l'acheteur au détail d'origine doit communiquer avec Yakima par courriel à : [yakwarranty@yakima.com](mailto:yakwarranty@yakima.com), ou par téléphone au (888) 925-4621 pour obtenir des instructions d'expédition.

Si l'acheteur au détail d'origine contacte Yakima directement, un technicien de Yakima lui indiquera la manière de retourner le produit à Yakima. L'acheteur au détail d'origine devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima. Afin de pouvoir se prévaloir de cette garantie (soit d'un dépositaire Yakima, soit directement de Yakima), il est obligatoire de présenter une preuve d'achat, sous forme soit de la facture originale soit du reçu original.



**SI NECESITA ASISTENCIA  
TÉCNICA O REPUESTOS**  
Contacte un vendedor, visite el sitio  
[www.yakima.com](http://www.yakima.com) o llame al  
(888)925-4621

De lunes a viernes,  
7:00 AM a 5:00 PM, hora del Pacífico

### GARANTÍA LIMITADA A VIDA

Esta garantía limitada a vida cubre todos los productos\* y componentes de montaje de marca Yakima, fabricados por Yakima Products, Inc. (Yakima), y es válida durante todo el tiempo que el comprador original conserve el producto. La validez de esta garantía caduca cuando el comprador original vende o transfiere el producto a otra persona.

Sujeto a la inspección de Yakima™ y a las limitaciones y exclusiones descritas en esta garantía, Yakima reparará o reemplazará, a su criterio, el producto que presente defectos de material y/o mano de obra, según lo crea conveniente, y sin costo por las piezas o el trabajo que esto suponga. Yakima puede decidir, según lo estime conveniente, no reparar o reemplazar un producto defectuoso. En tal caso, Yakima™ otorgará al comprador original, a su criterio, ya sea un reembolso igual al precio de compra o un crédito para ser usado en la compra de nuevos productos o componentes de montaje Yakima.

Esta garantía no cubre problemas causados por uso o desgaste normal del producto (incluyendo, a modo enunciativo pero no limitativo, rayones, abolladuras, u oxidaciones que afectan sólo la apariencia de las superficies), accidentes, uso ilegal del vehículo, reparaciones o modificaciones no realizadas o autorizadas por Yakima.

Asimismo, esta garantía no cubre los daños causados en situaciones fuera del control de Yakima™ incluyendo, a modo enunciativo pero no limitativo, robo, mal uso y sobrecarga, o causados por un armado, montaje o uso del producto que no respeten las instrucciones escritas de Yakima™, incluidas en el producto o puestas a disposición del comprador original.

Si el comprador original considera que un producto tiene algún defecto, puede comunicarse con el concesionario de productos Yakima donde adquirió el producto, quien le entregará las instrucciones necesarias sobre cómo proceder en este caso. Si no es posible comunicarse con el concesionario, o éste no puede reparar el defecto, el comprador original deberá comunicarse con Yakima por correo electrónico, escribiendo a [yakwarranty@yakima.com](mailto:yakwarranty@yakima.com) o llamando al 888 925 4621 para recibir las instrucciones de envío del producto.

Al comunicarse directamente con Yakima, un técnico de Yakima entregará las instrucciones apropiadas al comprador original para devolver el producto a Yakima. El comprador original se debe hacer cargo de los gastos de envío. Para recibir un servicio de reparación cubierto por esta garantía (tanto del concesionario de los productos Yakima como directamente de Yakima) se exigirá sin excepción el original de la factura o del recibo.